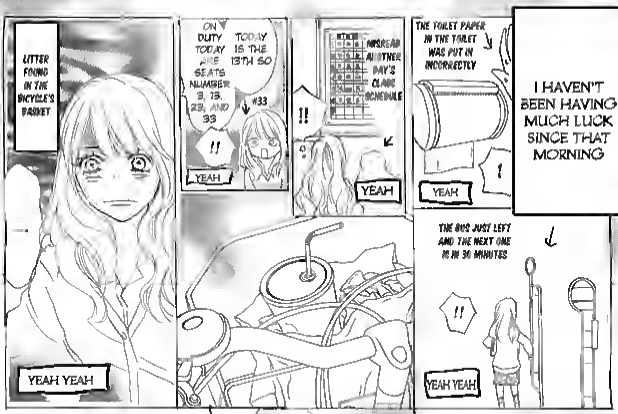
Suki ni Natta yo
brought to you by
Shoujo Sense
Translator: Siuliz
Proofreader: r-chi
Editor: hermny
QCer: hermny
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION
#SHOUJOSENSE@YAHOO.COM
HTTP://SHOUJOSENSE.COM

YOUR FINGER-NAILS ARE ROUND AND LONG
YOU HAVE THREE SETS
OF THE UNIFORM'S COTTON CARDIGAN RIGHT
DO YOU LIKE AQUA BLUE?
YOUR PHONE CASE IS ALSO AQUA BLUE
YOUR BALL PEN IS AQUA BLUE
I KNOW A LOT ABOUT YOU
NEW HEART RACING ONE SHOT
KAWAHARA KAZUNE
すきになったよ
SUKI NI NATTA YO
EN I FELL IN LOVE WITH YOU

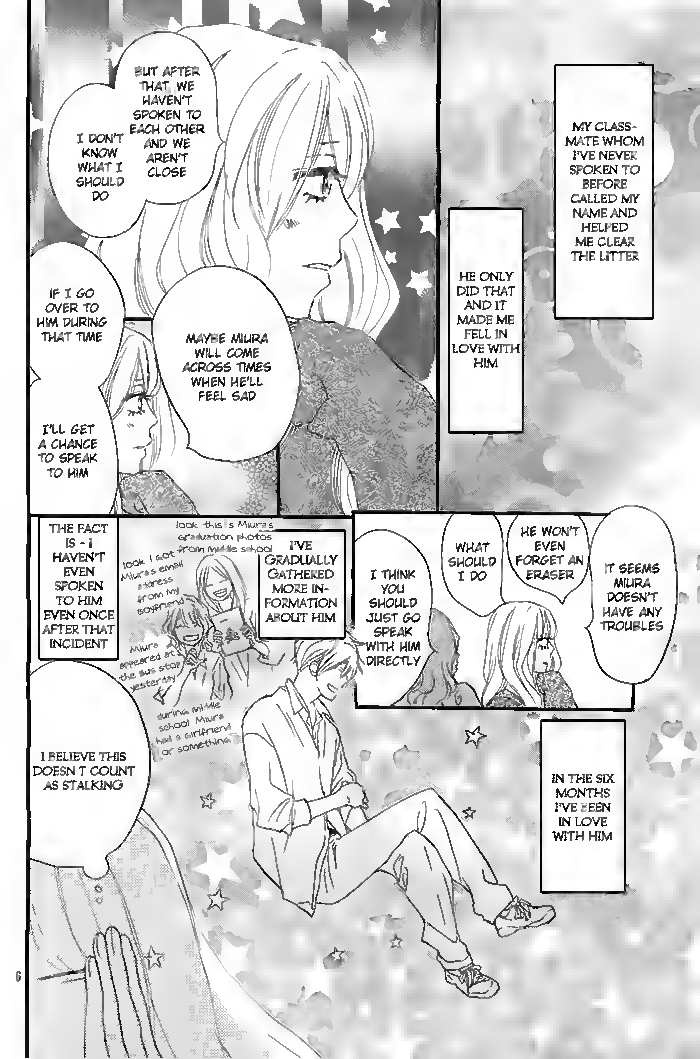
I'VE BEEN WATCHING YOU ATTENTIVELY
FROM CLOSE BY
BECAUSE I FELL IN LOVE WITH YOU
NEW HEART RACING ONE SHOT
すきになったよ
SUKI NI NATTA YO
20 COLOUR PAGES
KAWAHARA KAZUNE
AZUMA YELL VOL. 1-15
KOKKOU DEBUT VOL. 1-13
ORE MONOGATARI!! VOL. 1-4
BN RELEASE CORNER

ONLY ONCE ALTHOUGH WE HAVE ONLY SPOKEN THIS ONE TIME
IT SAYS HERE THEY'LL ONLY ANNOUNCE THE RELEASE DATE IN JANUARY
YOU'RE RIGHT
THAT WAS CLOSE HUH OTHERWISE YOU WOULD'VE GONE TO THE CINEMA WHEN THE MOVIE EVEN DEBUTED YET
YOU'RE RIGHT
MIURA IS ONLY TALKING TO THE BOYS
WE ONLY HAVE A GROUP OF GIRLS CHATTING HERE TOO
THAT'S RIGHT
FRIENDS WITH THE SAME GENDER ONLY
how disappointing
IN MAY

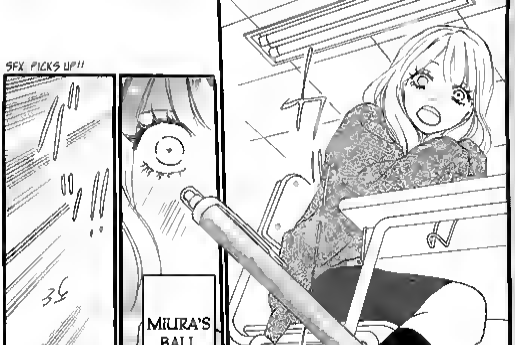

LITTER FOUND IN THE BICYCLE'S BASKET
YEAH YEAH
ON DUTY TODAY ARE SEATS NUMBER 3, 13, 23, AND 33
TODAY IS THE 13TH SO
#33
!!
YEAH
!!
MORNING AUDITNER DAY'S CLASS SCHEDULE
YEAH
THE TOILET PAPER IN THE TOILET WAS PUT IN INCORRECTLY
YEAH
I HAVEN'T BEEN HAVING MUCH LUCK SINCE THAT MORNING
THE BUS JUST LEFT AND THE NEXT ONE IS IN 30 MINUTES
!!
YEAH YEAH

☆河原和音先生に応援のお便りを!! あて先〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 別マ編集部気付 河原和音先生 ©Kazuma Kawahara/Shueisha Go Ichigatsu Mail mo Todokeru yo.

Shoujo Sense


MY CLASSMATE WHOM I'VE NEVER SPOKEN TO BEFORE CALLED MY NAME AND HELPED ME CLEAR THE LITTER
HE ONLY DID THAT AND IT MADE ME FELL IN LOVE WITH HIM
BUT AFTER THAT, WE HAVEN'T SPOKEN TO EACH OTHER AND WE AREN'T CLOSE
I DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO
IF I GO OVER TO HIM DURING THAT TIME
I'LL GET A CHANCE TO SPEAK TO HIM
MAYBE MIURA WILL COME ACROSS TIMES WHEN HE'LL FEEL SAD
I THINK YOU SHOULD JUST GO SPEAK WITH HIM DIRECTLY
WHAT SHOULD I DO
HE WON'T EVEN FORGET AN ERASER
IT SEEMS MIURA DOESN'T HAVE ANY TROUBLES
IN THE SIX MONTHS I'VE BEEN IN LOVE WITH HIM
THE FACT IS - I HAVEN'T EVEN SPOKEN TO HIM EVEN ONCE AFTER THAT INCIDENT
I'VE GRADUALLY GATHERED MORE INFORMATION ABOUT HIM
look, this is Miura's graduation photos from middle school
look, I got Miura's email address from my boyfriend
Miura appeared at the bus stop yesterday
during middle school Miura had a girlfriend or something
I BELIEVE THIS DOESN'T COUNT AS STALKING

TO ME, IF THERE IS AN OPPORTUNITY
THEN THE REPRESENTATIVE FOR THE CULTURAL FESTIVAL COMMITTEE WILL BE MIURA!!
THE ORIGINALLY APPOINTED FEMALE REPRESENTATIVE KANNO
OKAY I'LL CHANGE IT WITH YOU
SFX: APPLAUSE 3X
THIS ISN'T THE THING I SHOULD BE TRYING MY BEST FOR
There's no other choice so I'll just do my best
ahh soccer club
SO HE SWAPPED WITH ME
AH SO YOU SWAPPED WITH KANNO AS WELL SEEMS LIKE MIURA IS BUSY WITH CLUB ACTIVITIES
IT WASN'T SOMETHING I WANTED TO DO, BUT BECAUSE OF MIURA I CHOSE TO DO IT AND IN THE END I COULDN'T WORK WITH MIURA
BUT IF THERE'S A CHANCE HE WOULD FALL IN LOVE WITH ME AFTER NOTICING HOW RESPONSIBLE AND HARD-WORKING I AM
I HOPE HE WILL NOTICE ME
HE'S BUSY WORKING HARD FOR HIS CLUB ACTIVITIES
IT'S PROBABLY IMPOSSIBLE
HE WON'T NOTICE ANYTHING


SFX PICKS UP!!
!!
!!
!!
MIURA'S BALL PEN!!
SFX DROP
I REALLY LIKE YOU

I ORIGINALLY WANTED HIM TO SAY THANKS TO ME!!

THANKS
Here
(YAMAMOTO)
WHY DID YOU REACT SO FAST YA-MAMOTO

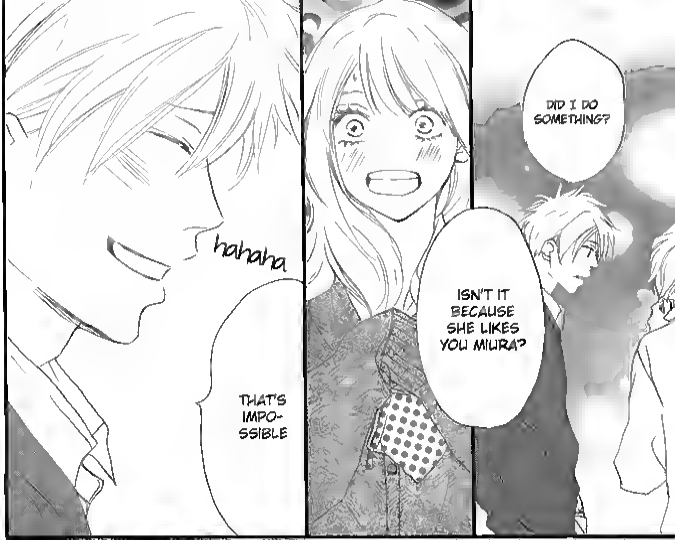
8

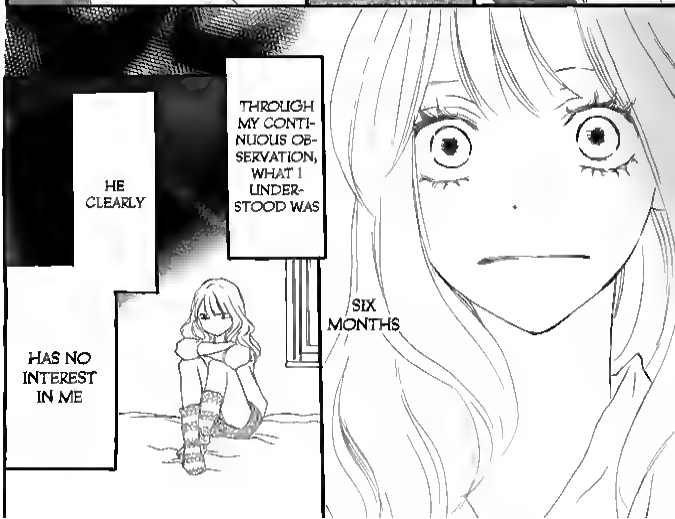
WHAT SHOULD I DO TO MAKE IT HAPPEN?
HOW DO I GET AN OPPOR-TUNITY?

LIKE
AH AH

すきになったよ

THEN I'LL BE GOING TO THE COMMI-TTEE
LET ME DO IT AFTER ALL?
IT'S ALL RIGHT I'LL DO IT
THANKS A LOT. YOU SAVED ME
NO PROB-LEM. I'M FREE ANY-WAY
LOOK, I DON'T HAVE ANY PLANS RIGHT
YOU'RE RIGHT
hā hā hā
MIURA !!
ARE YOU SERIOUS ?!
MIURA IS IN-SIDE!
WHAT SHOULD I DO!!
HEY ABOUT HANAZAWA
DON'T YOU THINK SHE ALWAYS STARES AT YOU?
AT TIMES LIKE THIS, IT'S BETTER TO GO OVER AND TALK RIGHT ?!
EH?


hahaha
THAT'S IMPO-SSIBLE
ISN'T IT BECAUSE SHE LIKES YOU MIURA?
DID I DO SOMETHING?


THROUGH MY CONTI-NUOUS OB-SERVATION, WHAT I UNDER-STOOD WAS
HE CLEARLY
HAS NO INTEREST IN ME
SIX MONTHS

SURE ENOUGH, IF I DON'T DO ANYTHING
HE WON'T HAVE ANY IMPRESSION OF ME
WITHIN THESE SIX MONTHS
IF OUR EYES MET EVEN ONCE
MAYBE I COULD HAVE MOVED FORWARD A LITTLE

*T/N: SAZAE-SAN IS A FOUR CELL MANGA (Takahashi)

I'VE HAD A FEELING I'VE HEARD THE NAME KANAZAWA SOMEWHERE BEFORE. I JUST REALIZED IT'S THE SAME NAME AS THE TROUBLESOME KANAZAWA IN SAZAE-SAN*
YOU'RE RIGHT
HE SEEMS REALLY CLOSE WITH TAKAHASHI
MIURA APPEARED AGAIN!
I'm saying, you really know no one about soccer, right
Miura, which defense position do you play? Fielder?

committee member's cultural festival guide vol. 2
BUT THE "ZAWA" IS DIFFERENT, RIGHT?
IT'S THE MORE COMPLI-CATED ONE, RIGHT?

MIURA'S
THANKS A LOT
YUI
THEN I'LL HEAD OVER TO THE CLUB ACTIVITIES

I REALLY LIKE IT
PHRASE OF "YOU'RE RIGHT"
committee member's cultural festival guide vol. 2

CONFESSION
key words suggestions
I'LL FASS AT SEND ING MAILS
maybe it's just as mentioned, theres sallbooks
CONFESSION'S BEST TIMING
CONFESSION METHOD
CONFESSION PHRASES
CONFESSION METHOD (WE
CONFESSION PHRASES
CONFESSION SIGNS OF SUCC
SETTING
HE WOULD PROBABLY FEEL DISGUSTED IF HE FOUND OUT I HAVE HIS PHONE NUMBER
SFX PRESS 2X
SFX NERVOUS 5X
SFX RINGRING 3X
HELLO
UWAH I CAN FEEL MIURA IS THINKING WHO THIS IS!!
I'M HANAZAWA THE ONE IN THE SAME CLASS AS YOU
I'M YOUR CLASSMATE HANAZAWA
I'M YOUR CLASSMATE HANAZAWA
I'M YOUR CLASSMATE HANAZAWA

SURE, WHERE'S YOUR HOUSE HANAZAWA-SAN?
I'LL GO OVER TO YOUR NEIGHBOR-HOOD
I HAVE SOME-THING TO TELL YOU CAN I MEET UP WITH YOU SOME-WHERE?
HE LAUGHED
AHH HANAZA-WA-SAN?
WHAT'S THE MATTER?
SFX: AHAHA
HOW SHOULD I WAIT FOR HIM AT A TIME LIKE THIS?
WHY DID I CHOSE TO MEET UP AT THE CONVE-NIENCE STORE?
THERE'S A CHANCE OF SUCCESS SINCE HE AGREED TO MEET UP, RIGHT? IT'S BETTER I DON'T THINK ABOUT THAT, OR CAN'T I?
CALM DOWN CALM DOWN
SFX: CLACK
HE REALLY CAME..
HE'S HERE..

HE ONLY-
CAME
BECAUSE I
ASKED HIM
TO COME
OUT
THAT'S
OBVIOUS
THIS
I STILL WANT
TO HIM
TO KNOW
ABOUT THE
WARM AND
WONDERFUL
FEELINGS
THAT
BLOOMED
IN MY HEART
FROM THAT
DAY
I FELL IN LOVE
WITH YOU

OUR CONVERSATION IS MORE RELAXED THAN I THOUGHT
MIURA'S ANSWERS ARE TOO RELAXED AS WELL
I DON'T
DO YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE?
NO I DON'T HAVE ONE
MIURA DO YOU HAVE A GIRLFRIEND?
DURING SPRING
I HAVEN'T REALIZED AT ALL
I THINK WE ONLY SPOKE ONCE?
I FEEL LIKE MY CONFESSION IS TOO LIGHT
I REALLY LIKE MIURA
IS THIS HOW A CONFESSION FEELS?
THAT... UM THANK YOU
EH... REALLY ...
WAS AT THAT TIME THAT I FELL IN LOVE WITH YOU

WHAT IS THIS? IT'S LIKE A MEETING
UM I KNOW THAT MIURA DOESN'T HAVE ANY SPECIAL FEELINGS TOWARDS ME
I WANT TO TRY TALKING WITH YOU MORE FROM NOW ON
AH
MM
CAN WE START FROM BEING FRIENDS?
EH?
ISN'T IT OKAY TO START OFF AS A GIRL-FRIEND?
EH...
IS THAT HOW IT IS?
YEAH
I THINK IT'S ALL RIGHT
ANYWAY I'LL TELL YOU MY EMAIL ADDRESS FIRST
AH SORRY I ALREADY KNOW
WOW YOU'RE RIGHT
DO YOU USE LINE*?
I DO
*T/N: LINE IS A POPULAR MOBILE PHONE APP FOR MESSAGING

EHH?!
EHH IS THIS HOW IT IS?!
TOOK HER BACK TO HER HOUSE
LET'S GO HOME TOGETHER NEXT TIME WHEN THERE'S NO CLUB ACTIVITIES
THEN
IS THIS REALLY OKAY?
KYA~ FIRST EMAIL!!
I'M MIURA
THIS IS MY FIRST TIME HAVING A GIRLFRIEND SO IF I DO ANYTHING WRONG I'M SORRY
PLEASE TAKE CARE OF ME
NO IT'S NOT EMAIL, THE FIRST LINE MESSAGE.
16
HOW NICE~ I'LL BRING A LITTER CAN AROUND THE SCHOOL NEXT TIME
I TOLD YOU HANAZAWA LIKES MIURA!
MIURA, DO YOU LIKE HANA-ZAWA?
NOT YET
IT'S PROBABLY BECAUSE THERE'S QUITE A BIG DIFFE-RENCE BETWEEN OUR FEELINGS
THOUGH I DON'T FEEL LIKE I'M HIS GIRLFRIEND

BUT I THINK I'LL COME TO LIKE HER
LOOK, I FELL IN LOVE
WITH YOU ONCE AGAIN
NEXT IS KANNO AND MURAKAMI
START FROM THE THIRD LINE

WE HAVE
ONLY JUST
BEGUN
END